

<p style="text-align: center;">Donor Board</p> <p style="text-align: center;">WG on Safety №5.3.2 Culture, youth, sports and tourism</p>	<p style="text-align: center;">Рада донорів</p> <p style="text-align: center;">Група 5.3.2: 3 питань культури, молоді, спорту та туризму</p>
<p style="text-align: center;">Minutes dated 06/11/2019, 16.00, Council of Europe office</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі 06/11/2019, 16.00, офіс Ради Європи</p>
<p><u>List of participants:</u> Doroshenko Natalia (DESPRO), Petrakov Yaroslav (Ministry of Culture, General Director), Kulinich Marina (Ministry of Culture, state expert on regional policy), Yevtushenko Lydia (Minregion, state expert), Natalia Kluchnik (All-Ukrainian Association of villages, settlements and amalgamated hromadas, CEO), Morozyuk Natalia (All-Ukrainian Association of villages, settlements and amalgamated hromadas, Head of the Analytical Center), Koval Natalia (Association of amalhamated Hromadas, Moderator of the platform "Youth, Sport, Culture"), Tetiana Matiychik (Council of Europe, expert).</p>	<p><u>Присутні:</u> Дорошенко Наталія (DESPRO), Петраков Ярослав (Мінкультури, Гендиректор), Кулініч Марина (Мінкультури, державний експерт), Євтушенко Лідія (Мінрегіон, державний експерт), Ключник Наталія, (АССОГУ, Виконавчий Директор), Морозюк Наталія, (АССОГУ , керівник аналітичного центру), Коваль Наталія (АОТГ, модератор платформи «Молодь, спорт, культура»), Матійчик Тетяна (Рада Європи, експерт)</p>
<p>Agenda:</p> <p>1.Pilot project presentation “Culture for the Hromadas», Y. Petrakov, Ministry of Culture, Youth and Sports of Ukraine. 2. Cultural Services Improvement Plan - common project of the All-Ukrainian Association of villages, settlements and amalgamated hromadas and Ukrainian Cultural Foundation.</p> <p>Y. Petrakov (Ministry of Culture, Youth and Sports of Ukraine) presented the pilot project "Culture for the community".</p> <p>N. Klyuchnyk (Association of villages, settlements and amalgamated hromadas) presented results of competitions in communities for cultural strategies.</p> <p><u>Discussed:</u></p> <p>Possibility of involving communities that participated in common project of the Association of villages, settlements and amalgamated hromadas and Ukrainian Cultural Foundation as a volunteers on a</p>	<p>Питання зустрічі:</p> <p>1. Презентація пілотного проекту «Культура для громади» Я. Петраков, Міністерство культури, молоді та спорту України 2.План покращення культурних послуг – спільний проект АССОГУ (Асоціація сільських, селищних рад та об’єднаних громад України) та УКФ (Український Культурний Фонд).</p> <p>Я. Петраков (Міністерство культури, молоді та спорту України) презентував пілотний проект «Культура для громади».</p> <p>Н. Ключник (Асоціація сільських, селищних рад та об’єднаних громад України» (АССОГУ) представила проект щодо результатів проведення асоціацією конкурсів з реалізації об’єднаними територіальними громадами проектів у сфері культури, зокрема щодо напрацювання стратегій у сфері культури.</p> <p><u>Обговорили:</u></p> <p>Можливість залучення громад, які брали участь у спільному проекті АССОГУ (Асоціація сільських, селищних рад та об’єднаних громад України) та УКФ (Український Культурний Фонд) до реалізації</p>

“Community for Culture» project to continue their search for local demand and best practices. Exchange of best practices and methodology. Involvement of trainers of the Association of villages, settlements and amalgamated hromadas to the Academy of Cultural Leadership.

For the future - involvement of experts from MinRegion for planning of Cultural Spaces.

Agreed:

To present at the next meeting:

- Gender Sensitivity Project of UN Women for Development of Local Government Strategies and Local Budgets preparation.
- Cultural Development Scenario from EDGE
- To discuss areas of projects coordination under reforming the system of providing the population with cultural services.

проекту «Культура для громади», на волонтерських засадах для продовження напрямку пошуку місцевого попиту та кращих практик. Обмін досвідом щодо кращих практик та методології. Залучення тренерів АССОГУ (Асоціація сільських, селищних рад та об'єднаних громад України) до «Академії культурного лідерства».

На майбутнє – залучення експертів Мінрегіон щодо планування Культурних просторів.

Вирішили:

На наступному засіданні представити:

- Презентацію проекту «Жінки ООН» щодо гендерної чутливості при підготовці стратегій розвитку ОМС та місцевих бюджетів.
- Логічну модель сценаріїв культурного розвитку територіальних громад від EDGE.
- Обговорити теми для співпраці проектів міжнародної технічної допомоги в рамках імплементації реформи системи забезпечення населення культурними послугами.